



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ කෝ හෝරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ කෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට හොලීසීස් ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන කියන හැටිකට තහනම්දෙන්නට යෙදෙනවා ඇත. සමී හෝර බඩුවක් සමෙන් වෙන නිකී සමීගට්ටෝක් ඔහුට විරුවවි පැමිනිලිගන්නට යෙදෙනවා ඇත. සැහවිසි හිරකාරසින් ඇල්ලීමට තැනි හිරගෙවිලිවල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලියහුණයි.

ඉන්දියානු ජාතික අයුතු කිරුණු සහ කඩුළු සහිතව පැමිණි අනිවිච්චිත භාණ්ඩවලට පොලිස් ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් විමර්ශනයක් කිරීමට සූදානම්ව සිටිමු. කිරුණු සහ කඩුළු සහිතව පැමිණි භාණ්ඩවලට පොලිස් ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් විමර්ශනයක් කිරීමට සූදානම්ව සිටිමු. කිරුණු සහ කඩුළු සහිතව පැමිණි භාණ්ඩවලට පොලිස් ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් විමර්ශනයක් කිරීමට සූදානම්ව සිටිමු.

STOLEN.

ON September 28, 1898, from a wooden box at Bambalapitiya : 4 silver rings, 2 strings silver beads, and 3 cambayas. Owner, Agida Hamy.

On October 24, 1898, from the owner's house at Madawalamulla, Kumbalwela, Galle : 1 satinwood box containing German silver spoons and forks, 1 silk cloth with green stripes, 1 silk cloth with green flowers, 1 cloth called patcha-tamara, some coats and trousers marked "C. G.," some cloths, 1 looking-glass, 1 brass spittoon, 2 brass trays, 1 brass pot, and 4 tills containing money. Owner, Bowitantrige Vilicinda Hamy.

On November 1, 1898, from Galatea estate, Gampola : 3 blank cheques of the National Bank of India, Limited, Nos. F 531,092, F 531,093, and F 581,094.

On November 22, 1898, from the garden of one Suppyah at Urugodawatta : a hackery bearing No. 111, painted lead colour, tent painted yellow, sides lined with Turkey red. Owner, R. M. Savery Pulle.

On November 25, 1898, from a fowl-house at Bambalapitiya : 2 hens (one white and the other brown). Owner, Mr. A. Raffel.

On November 25, 1898, from the line at Sogama estate: 1 watch, 1 silver chain, 1 flannel coat (ash coloured), 1 cricket handkerchief, 2 white belt coats, 2 banians, 1 white flannel shirt ; 1 white "vedd" cloth, 2 sheets, 1 white coat, and 1 silk handkerchief. Owner, A. Samuel, Pussellawa.

On November 26, 1898, from the store of the Grand Oriental Hotel : 1 screw hammer, 12 in. in length, broken and repaired ; 1 pair of pipe tongs, about 18 in. in length, has three holes in the middle. Owner Mohideen Pulle.

On November 26, 1898, from a public bathing well at Vauxhall street : 1 silver necklace. Owner, Alisa Hamy.

On November 27, 1898, from the owner's room at Galle road, Bambalapitiya : 1 musical clock. Owner, G. W. Grairo.

On December 1, 1898, from the owner's house at Park street : a blanket with yellow and red stripes. Owner, F. Auston.

LOST.

ON November 24, 1898, between Kintyre and Banyan estates on the Maskeliya cart road : a brooch set with two amethysts (pale pink) on a gold bar. A reward of Rs. 5 is offered for the recovery of the article. Owner, Mr. G. C. Alston.

On December 1, 1898, from a carriage at Mount Lavinia Hotel : a large carriage lamp marked "Kes & Co., Calcutta." Owner, Mr. Seymour Raffery.

NOTICE.

PUNCHIHEWAGE J. B. RATUAPPU, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,546 of July 8, 1898, is no longer wanted.

Suppiah, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,528 of May 13, 1898, and Don Pedrick, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,567 of September 20, 1898, have been arrested.

සොරකම් කරන්නට යෙදෙනවා.

වර්ෂ 1898 නවු සැප්තැම්බර් මස 28 වෙනි දින බම්බලපිටියේ ලීසෙට්ටියක නිකී : පිදි මුදු 4ද, පිදි ඇටවැල් 2ද, කම්බා 3ද. අයිතිකාරයා, අයියාමි.

වර්ෂ 1898 නවු ඔක්තෝබර් මස 24 වෙනි දින ගාල්ලේ ඔබ්බවල මැදවලමුල්ලේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදර නිකී : ජර්මන් සිල්වර් හැඳි සහ ගාර්ට්ටු අවන්හල මුරුග ජෙට්ටි 1ද, කිල් ඉරි වැටුන පට රෙදි 1ද, කිල් මල් වැටුන පටරෙදි 1ද, පව්ව තාමර කමසි රෙදි 1ද, C.C. ලකුණකරු සෝචි සහ කලිසන්ද, සමහර රෙදිද, මුහුන බලන කන්කාඩි 1ද, පිත්තල පසික්කන් 1ද, පිත්තල බන්දෙසි 1ද, පිත්තල කල 1ද, කාසි අවන්හල කැට 4ද. අයිතිකාරයා, බොම්බිකන්කිරිගේ වැලිසින්දයාමි.

கடிகாடி ம் (வரு) கார்த்திகைமீ உச ந் உ, பம்பலப்பிட்டியைச்சேர்ந்த காலி ரேட்டில் சொந்தக்கார னுடைய அறையிலிருந்து : இராகம்பாடும் மணிக்கூடு ஒன்று. சொந்தக்காரன், ஜி. டபிள்யூ. கிறேயர்ஸ்.

கடிகாடி ம் (வரு) மார்கனிமீ க ந் உ, பாரக் தெருவில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : மஞ்சள் சிவப்புக் கோடுகள் போடப்பட்ட கம்பிளி ஒன்று. சொந்தக்காரன், எவ். அன்ஸ்டன்.

காணாமற்போனது.

கடிகாடி ம் (வரு) கார்த்திகைமீ உச ந் உ, மஸ்கெலியா வண்டிப்போரும் ரேட்டில் கிண்டையர் பெனிய ன் என்னுந் தோட்டங்களுக்கிடையில் ஒரு பொன் சலாகையில் செவ்வந்திக்கல் (மெளிநிள சிவப்பு) இரண்டு பதி க்கப்பட்ட மார்சட்டைப்பூட்டு (brooch) ஒன்று. சாமாணைக் கண்டு எடுத்தக்கொடுப்பவருக்கு ரூபா ரூ நன்கொ டை கொடுக்கப்படும். சொந்தக்காரன், மெஸ்மர் ஜி. சி. அன்ஸ்டன்.

கடிகாடி ம் (வரு) மார்கனிமீ க ந் உ, மவுண்ட் லெவனிய ஒட்டேலில் குதிரைக்கரத்தையிலிருந்து : ஒரு கரத்தலாம்பு “கெஸ் எண்ட் கொம்பனி” என இங்கிலீசால் அடையாளம்போடப்பட்டது. சொந்தக்காரன், மெஸ்மர் செமோர் நவ்வெறி.

விளம்பரம்.

புஞ்சுகெவகே ஜெ. பி. நடன்பு, கடிகாடி ம் (வரு) ஆடிமீ அ ந் தேதியைக்கொண்ட கடுசக ம் இலக்க “கியூ எண்ட் கிறை” யில் பிரசுரித்தப்படுத்திய இவன் இனிமேல் தேள்வையில்லை.

சுப்பையா, கடிகாடி ம் (வரு) வைகாசிமீ க ந் திகதியைக்கொண்ட கடுசக ம் இலக்க “கியூ எண்ட் கிறை” யிலும், டொன் பெட்ரிக் கடிகாடி ம் (வரு) புரட்டாசிமீ உந் திகதியைக்கொண்ட கடுசக ம் இலக்க “கியூ எண்ட் கிறை” யிலும் பிரசுரித்தப்படுத்தப்பட்ட இவர்கள் பிடிக்கப்பட்டார்கள்.

L. HOLLAND,

for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo, December 6, 1898.